

MIXER PENTRU VOPSEA ȘI MORTAR PFT LOTUS XS

Carte tehnica Instrucțiuni de utilizare și protecția muncii

Vă mulțumim că ați ales mixerul pentru vopsea și mortar PFT LOTUS XS.. Suntem încrezători că acest utilaj de înaltă calitate va satisface toate așteptările dumneavoastră. Vă rugăm să citiți cu atenție următoarele informații pentru a vă asigura că lucrarea dvs. este efectuată rapid și profesionist.

Cunoașterea informațiilor din manualul mașinii și respectarea instrucțiunilor vor asigura funcționarea pe termen lung și fără probleme a mașinii. **Vă rugăm să păstrați întotdeauna manualul mașinii împreună cu mașina la locul de muncă.** Mașina trebuie să fie utilizată numai în conformitate cu instrucțiunile. Producătorul și distribuitorul nu sunt răspunzători pentru accidente și daune cauzate de abateri de la instrucțiuni.



Întregul conținut al acestei publicații, inclusiv textele, desenele și imaginile, este protejat prin drepturi de autor. Reproducerea, copierea sau publicarea pe orice suport a întregii sau a unei părți a acestei publicații este permisă numai cu acordul prealabil scris al EUROKOMAX SRL.

MEDIU

- Cu toții suntem interesați să ne protejăm mediul înconjurător și să îl păstrăm curat. Prin acțiunile simple enumerate mai jos, puteți aduce o contribuție importantă la eforturile noastre colective:
- Ambalajul (carton, folie etc.) echipamentelor achiziționate trebuie eliminat în puncte de colectare separate.
- Colectați mașinile uzate, accesoriile și piesele de schimb rezultate din reparații și eliminați-le ca deșeuri separate la punctele de colectare corespunzătoare.
- NU aruncați uleiul uzat sau alte lichide rezultate din reparații pe sol, în canale de scurgere sau canalizare ci aruncați-le în cutii sigilate în punctele de colectare desemnate.
- Eliminați în mod corespunzător deșeurile periculoase, bateriile, acumulatorii, componentele electronice etc., numai la punctele de colectare desemnate.
- Gazele eliberate de sistemele de răcire ale aparatelor de aer condiționat și de deumidificare au un efect nociv asupra atmosferei Pământului. Repararea sau casarea acestor echipamente trebuie să fie efectuată numai de către un atelier specializat desemnat.
- Materialele re folosibile (carton, metal, sticlă etc.) ar trebui să fie depuse la punctele de colectare desemnate, reducând astfel cantitatea de deșeuri generate.



Vă mulțumim pentru înțelegere și cooperare!

GARANȚIE

Conditii de garantie

- In cazul solicitarilor de reparatii in garantie, cumparatorul este obligat sa prezinte certificatul de garantie, impreuna cu factura de cumparare a produsului.
- Perioada de garantie acordata de fabricant curge de la data cumpararii.
- Cu exceptia viciilor ascunse garantia nu se va extinde asupra accesoriilor, consumabilelor, subansamblelor care se uzeaza ca urmare a utilizarii normale.
- Durata termenului de garantie se prelungeste cu timpul scurs de la intrarea in service si pana la data repunerii in functiune si notificarii consumatorului.
- Reparatia produsului in garantie trebuie efectuata in cel mult 15 zile de la data intrarii in service
- Producatorul nu este raspunzator pentru defectiuni cauzate de factori externi.

Pierderea garantiei

- Neprezentarea facturii si a certificatului de garantie cu toate rubricile completate corespunzator.
- Nerespectarea de catre cumparator a conditiilor de utilizare si intretinere precizate in instructiunile de utilizare.
- Pe produs apar semne de reparatii neautorizate.
- Utilizarea produsului in alt regim decat cel pentru care a fost conceput.
- Lipsa posibilitatii de identificare a datelor cuprinse pe eticheta produsului.

CERINȚE GENERALE ȘI SPECIFICE DE SIGURANȚĂ

Respectați întotdeauna instrucțiunile de siguranță de mai jos:

- Utilizați aparatul conform destinației și aveți grijă de starea acestuia. Utilizarea necorespunzătoare reduce durata de viață a mașinii și crește riscul de accidente.
- Dacă aveți nevoie de ajutor pentru interpretarea instrucțiunilor, vă rugăm să vă adresați dealerului dumneavoastră.
- Citiți instrucțiunile și exersați utilizarea aparatului înainte de a-l folosi. Nu folosiți mașina fără instruire!
- Atunci când folosiți mașina, acordați întotdeauna atenția necesară în conformitate cu precauțiile generale și uzuale.
- Aparatele electrice NU TREBUIE să fie utilizate în atmosfere care conțin gaze inflamabile sau explozive.
- Înainte de a conecta aparatul la rețeaua electrică, asigurați-vă că parametrii de rețea corespund cu cei ai aparatului.
- Înainte de utilizare, verificați dacă piulițele și șuruburile sunt strânse!
- În timpul lucrului, evitați contactul cu obiecte împământate.
- Evitați întotdeauna pornirea accidentală a mașinii!
- Aflați despre opțiunea de oprire de urgență (întrerupător principal)!
- Deconectați aparatul de la priza electrică atunci când terminați lucrul, în caz de pană de curent sau de oprire prelungită.
- Dacă observați orice fenomen anormal (zgomot, vibrații, trepidații etc.), opriți imediat mașina!
- Mașinile cu motoare electrice trebuie să fie exploatate într-un loc protejat de precipitații!
- Utilizați numai un prelungitor electric corespunzător în exterior!
- Folosiți numai prize corespunzătoare!
- NU ridicați sau transportați aparatul de cablu de alimentare!
- Este INTERZISĂ efectuarea de modificări a echipamentului. O astfel de acțiune va anula imediat garanția.
- Manipulați întotdeauna mașina și cablajul electric cu grija necesară!
- Nu utilizați niciodată cabluri electrice deteriorate, reparate sau îmbinate necorespunzător!
- Verificați în permanență starea și curățenia cablurilor și a conexiunilor electrice.
- Lucrările de instalare electrică trebuie efectuate numai de către un electrician calificat.
- NU curățați motorul electric prin stropire cu apă!
- NU folosiți mașina sub influența alcoolului, a drogurilor sau a medicamentelor.
- Deconectați ștecherul de la rețeaua electrică înainte de a începe orice operațiune de curățare, întreținere sau reparare a motorului.
- Toate lucrările de reparații, întreținere și manipulare tehnică trebuie efectuate numai după deconectarea de la rețeaua electrică (scoaterea aparatului din priză).
- Mașina trebuie să fie exploatată numai de la o rețea de alimentare cu împământare!
- **Nu scoateți niciodată aparatul din priză înainte de a-l opri!**
- Nu conectați echipamentul la rețeaua electrică dacă conexiunea sau priza este deteriorată.
- Depozitați aparatul într-un loc uscat și protejat atunci când nu îl utilizați!
- **La realimentarea mașinii cu combustibil și lubrifianț, acordați atenția necesară în conformitate cu condițiile generale și obișnuite de precauție.**
- Transportați combustibilul și lubrifianțul într-un container sau o cutie bine sigilată
- NU fumați și nu aprindeți flăcări deschise în timpul alimentării cu combustibil sau în orice altă situație cu risc de incendiu.
- Nu umpleți rezervorul cu combustibil în timp ce motorul este în funcțiune sau când motorul este fierbinte.
- Vă rugăm să curățați orice combustibil sau lubrifianț vărsat.
- Nu folosiți utilajul dacă se detectează o scurgere de combustibil, reparați defectiunea.





- Nu folosiți niciodată mașina în apropierea materialelor inflamabile sau combustibile.
 - Unele părți ale mașinii se pot încălzi foarte tare în timpul funcționării (tamburul de evacuare) și pot provoca daune.
 - Așteptați să se răcească puțin înainte de a le repara sau de a alimenta cu combustibil.
 - Nu folosiți aparatul într-o încăpere cu ventilație slabă.
 - Evitați inhalarea directă a gazelor de eșapament.
 - Inhalarea gazelor de eșapament poate duce la îmbolnăvire și, în cazuri grave, la deces.
 - Fumatul și utilizarea flăcărilor deschise în timpul funcționării mașinii sunt interzise.
 - Modelele LPG ENGINE pot fi utilizate cu benzină fără plumb cu cifra octanică de cel puțin 95.
 - Modelele cu motor diesel pot fi utilizate numai cu motorină.
 - Înainte de a porni mașina, verificați nivelul uleiului de motor, nivelul de combustibil și starea generală a motorului.
 - Nu efectuați lucrări de întreținere/reparații la mașină în timp ce aceasta este în funcțiune.
 - Țineți-vă mâinile, hainele și bijuteriile departe de piesele în mișcare.
 - Opriti mașina în mod normal, cu ajutorul comutatorului.
 - Fixați mașina astfel încât să nu se poată deplasa în timpul întreținerii/reparării.
 - Nu uitați să curățați periodic aparatul și piesele sale.
 - Solicitați imediat repararea defecțiunilor de către un profesionist.
 - Înlocuiți piesele defecte și uzate.
 - Utilizați NUMAI piese de schimb originale!
 - Utilizați lubrifianți în cantitatea și calitatea prescrise!
- FIȚI PREGĂTIȚI PENTRU URGENTE ȘI ACCIDENTE!**
- Aveți la îndemână datele de contact ale ambulanței și ale celui mai apropiat spital în caz de urgență.
 - Fiți pregătiți în caz de incendiu.
 - Țineți la îndemână un extingtor de incendiu și o trusă de prim ajutor.

DATE TEHNICE

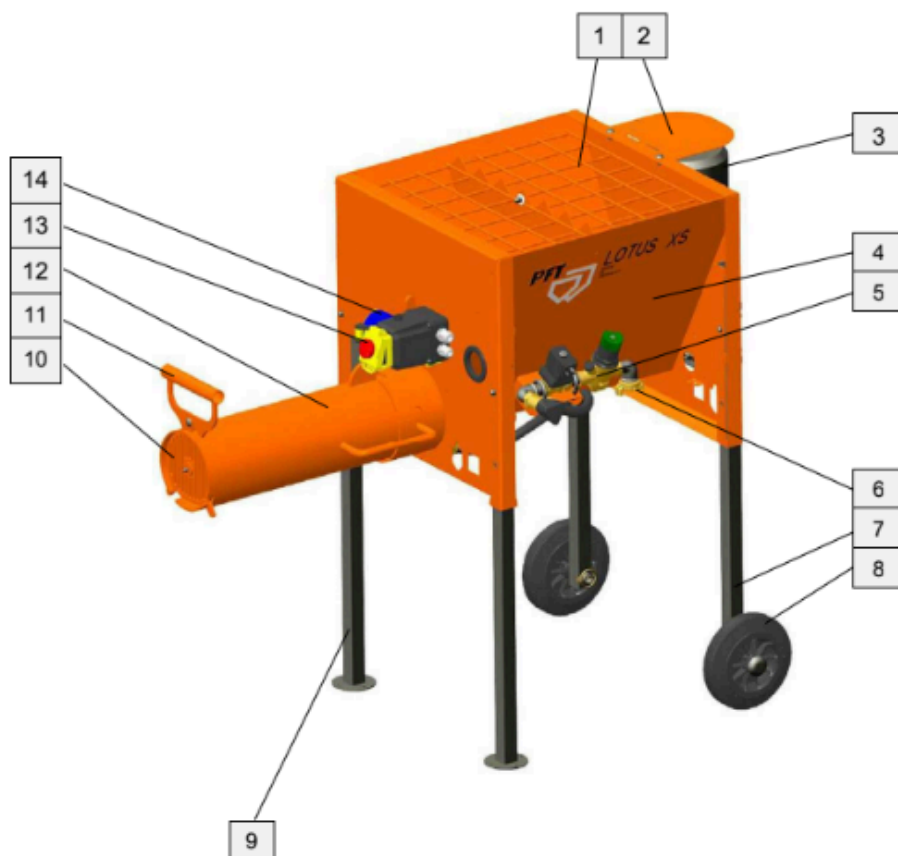
Tip	PFT LOTUS XS
Tare de proveniență	Germania
Producător	Knauf PFT GmbH & Co. KG
Tensiune	230 V / 50 Hz (monofazat)
Motor	Electric
Putere	1,3 kW
Performanță	20 l/min
Dimensiunea maximă a particulelor	4 mm
Presiune	2,5 bar
Volumul rezervorului	50 l
Consumul de curent	16 A
Nivelul de zgomot	78 dB
Dimensiuni	1218x635x970 mm
Greutate	66 kg

OPERAREA MAȘINII

Vă mulțumim pentru achiziția dvs., ați ales un produs de înaltă calitate!

PFT LOTUS XS răspunde provocărilor fiind un instrument potrivit pentru lucrări simple sau specializate. Ajuta la utilizarea rentabilă a materialelor. Principalul nostru obiectiv este să ne asigurăm că veți fi mulțumit de utilajul dvs. timp de mulți ani, iar PFT LOTUS XS a fost proiectat și fabricat pentru asta. Operarea și întreținerea mașinii este simplă.

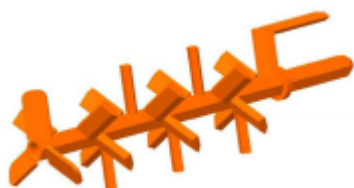
Construcție:



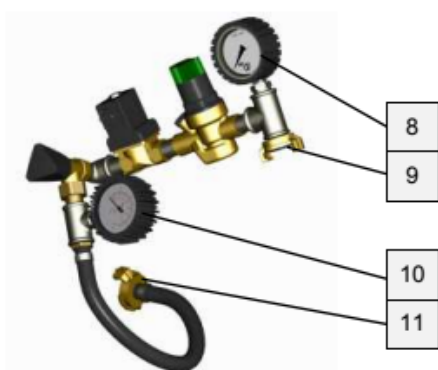
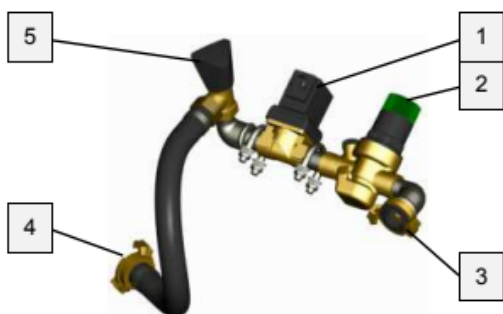
1. Grilaj de siguranță cu sistem de rupere sac
 2. Capacul motorului
 3. Motorul mixerului
 4. Rezervor de amestecare
 5. Furtun de apă
 6. Cuplaj apă
 7. Picioare
 8. Roți
 9. Picioare de sprijin
 10. Evacuare material
 11. Mâner
 12. Tub de amestecare
 13. Butonul de pornire/oprire
 14. Priză de rețea (230V)
- Tub de amestecare:



Arbore amestecare:



Racordare la apă:



1. Supapă
 2. Reductor de presiune
 3. Racord apă
 4. Conector la mașină
 5. Supapă cu ac pentru controlul volumului de apă
 6. Pompă
 7. Racord apă de la rețeaua de alimentare cu apă
 8. Manometru de presiune de intrare a apei
 9. Racord apă de la rețeaua de alimentare cu apă
 10. Manometru
 11. Racord mașina
- Conexiune electrică:



Racordarea apei la pompă:



Accesorii necesare pentru funcționare:



Cablu de alimentare, 3 x 2,5, 25 m, cu fișă și priză de siguranță



Furtun de apă/aer, 3/4" x 40 m

Materiale care pot fi amestecate:

- Mortare de zidărie
- Mortare ușoare pentru zidărie
- Mortare adezive și de armare
- Tencuieli zgâriate
- Tencuieli pe bază de ciment
- Tencuieli izolatoare
- Esztrich
- Nivelatori
- Mortare de așternere
- Tencuieli frecate
- Tencuieli de var
- Tencuieli de reparații
- Tencuieli decorative
- Mortare și chituri de pavaj

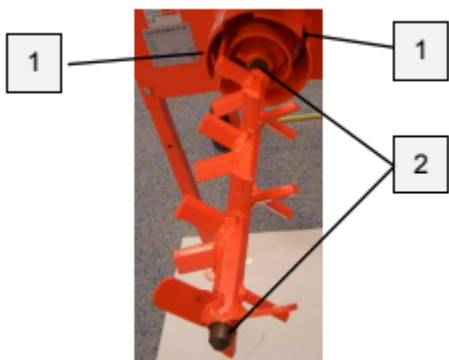
Utilizare:

Pentru a regla debitul de apă, deschideți supapa cu cu tur retur. Debitul va fi de aproximativ 200 l/h. Puteți regla consistența materialului prin rotirea supapei și ajustarea cantității de apă.

1



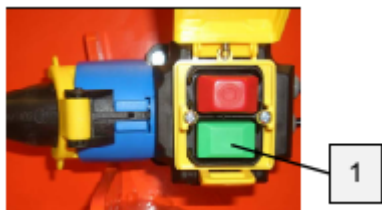
Conectați arborele de amestecare



Încărcați materialul în rezervorul



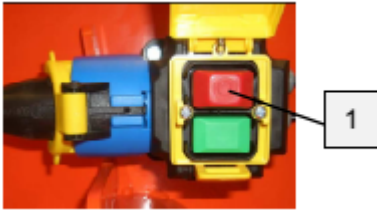
Porniți aparatul cu butonul verde!



Verificați consistența materialului aplicat!



Apăsați butonul roșu pentru a opri aparatul atunci când lucrarea este terminată!



Livrare:



Pentru un transport mai ușor, este recomandat să dezamblați echipamentul: tubul de amestecare, tija de amestecare, mixerul cu picioarele, care pot fi deșurubate.

ÎNȚREȚINERE

AVERTISMENT! Citiți instrucțiunile înainte de a efectua lucrări de întreținere a mașinii. Mașina trebuie să fie întreținută numai de un tehnician instruit în acest sens!
Este interzisă orice modificare. Orice astfel de acțiune va duce la pierderea imediată a garanției.

Scoateți motorul din priză înainte de a începe orice operațiune de curățare, întreținere sau reparație a acestuia.

- Asigurați întreținerea regulată a motorului!
- Verificați șuruburile în fiecare zi și strângeți-le dacă este necesar.
- Înlocuiți imediat piesele uzate, deteriorate!
- Verificați dacă șuruburile și piulițele sunt strânse!
- Verificați starea capacelor de protecție și strângerea șuruburilor!
- Curățați mașina înainte de a lubrifia piesele!
- NU curățați motorul stropindu-l cu apă!
- Asigurați-vă că mașina se află pe un teren solid înainte de a o repara!
- Folosiți unelte potrivite și păstrați-le curate pentru a evita accidentele!



Dorim să fiți complet mulțumiți de produs, așa că, dacă aveți probleme sau neajunsuri, vă rugăm să ne anunțați și vom încerca să le corectăm!

1 EC Declaration of Conformity

Company: Knauf PFT GmbH & Co. KG
Einersheimer Straße 53
97346 Iphofen
Germany

declares, with exclusive responsibility, that the machine

Machine model: LOTUS XS
Device type: Horizontal screw mixer
Serial number:
Guaranteed sound power level: 78 dB

conforms to the following CE regulations:

- Outdoor Noise Directive (2000/14/EC),
- Machine Directive (2006/42/EC),
- Directive on Electromagnetic Compatibility (2014/30/EU).

Applied conformity assessment procedure according to Outdoor Noise Directive 2000/14/EC:
Internal manufacturing inspection as per Article 14, Section 2 in conjunction with Appendix V.

This declaration applies only to the machine in the condition it was in when sold. Components attached or modifications undertaken by the end customer after purchase remain unconsidered. This declaration becomes invalid if the product is converted or altered without approval.

Agent responsible for putting together the relevant technical documentation:

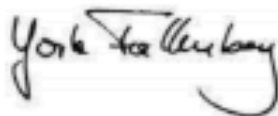
Dipl.-Wirtsch.-Ing. Michael Duelli, Einersheimer Straße 53, 97346 Iphofen, Germany.

The technical documentation is held at:

Knauf PFT GmbH & Co.KG, Technische Abteilung, Einersheimer Straße 53, 97346 Iphofen, Germany.

Iphofen, Germany

Place and date of issue



Dr. York Falkenberg

General Manager

Name and signature

Information on signatory